

## **Coil coated metals - Test methods - Part 18: Resistance to staining**

Coil coated metals - Test methods - Part 18:  
Resistance to staining

## EESTI STANDARDI EESSÕNA

## NATIONAL FOREWORD

<p>Käesolev Eesti standard EVS-EN 13523-18:2002 sisaldab Euroopa standardi EN 13523-18:2002 ingliskeelset teksti.</p> <p>Käesolev dokument on jõustatud 18.10.2002 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN 13523-18:2002 consists of the English text of the European standard EN 13523-18:2002.</p> <p>This document is endorsed on 18.10.2002 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.</p> <p>The standard is available from Estonian standardisation organisation.</p>
--	---

<p><b>Käsitlusala:</b></p> <p>This Part of EN 13523 specifies test procedures for assessing the effect of chemicals on the characteristics of an organic coating on a metallic substrate. It covers testing by using defined substances and to assess the change in characteristics such as discoloration, change in gloss, blistering, softening, swelling and loss of adhesion. Assessment of other phenomena may be agreed between the interested parties.</p>	<p><b>Scope:</b></p> <p>This Part of EN 13523 specifies test procedures for assessing the effect of chemicals on the characteristics of an organic coating on a metallic substrate. It covers testing by using defined substances and to assess the change in characteristics such as discoloration, change in gloss, blistering, softening, swelling and loss of adhesion. Assessment of other phenomena may be agreed between the interested parties.</p>
---	---

**ICS** 17.040, 25.220

**Võtmesõnad:** coating materials, coatings, condensation, metal coating, metals, paints, resistance, specification (approval), specifications, stain, testing, water

ICS 17.040.20; 25.220.60

English version

## Coil coated metals - Test methods - Part 18: Resistance to staining

Tôles prélaquées - Méthodes d'essai - Partie 18:  
Résistance aux tâches

Bandbeschichtete Metalle - Prüfverfahren - Teil 18:  
Beständigkeit gegen Fleckenbildung

This European Standard was approved by CEN on 11 April 2002.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

## Foreword

This document EN 13523-18:2002 has been prepared by Technical Committee CEN/TC 139 "Paints and varnishes", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2003, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2003.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom..

## 1 Scope

This Part of EN 13523 specifies test procedures for assessing the effect of chemicals on the characteristics of an organic coating on a metallic substrate. It covers testing by using defined substances and to assess the change in characteristics such as discoloration, change in gloss, blistering, softening, swelling and loss of adhesion. Assessment of other phenomena may be agreed between the interested parties.

## 2 Normative references

This European Standard incorporates, by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text, and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

EN 13523-0:2001, *Coil coated metals — Test methods — Part 0: General introduction and list of test methods*.

EN 23270:1991, *Paints and varnishes and their raw materials — Temperatures and humidities for conditioning and testing (ISO 3270:1984)*.

## 3 Terms and definitions

For the purposes of this Part of EN 13523, the terms and definitions given in EN 13523-0:2001 apply.

## 4 Principle

A coated test panel or a flat surface on a fabricated article is exposed to an individual substance for an agreed period of time. Three different test procedures can be used, as described in 4.1 to 4.3.

### 4.1 Spot test (covered)

The substance is placed on the test panel and immediately covered with a watch glass.